

# TAPOLCZAI LAPOK

Társadalmi és közgazdasági hetilap.

Megjelenik hetenként egyszer: vasárnap.

**A szerkesztőség:**  
Harang-utca 520. szám, hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.  
Kéziratok vissza nem adatnak.

Felelős szerkesztő:  
**SZIGETHY ÖDÖN.**  
Kiadó és laptulajdonos:  
**LÓWY B.**

Előfizetési ár: Egész évre 10 K., félévre 5 K., negyedévre 2 korona 50 fillér.

Hirdetmények: Egy hasábos petitsor egyszeri közlésnél 8, többszöri közlésnél 6 fillér. Apró hirdetés lappal együtt egész évre 16 korona. — Nyílt-tér: petitsora 40 fillér.

## Tapolca monografiája

A Magyar Gazdaszövetség évekkézelőtt megindította a községek monografiájának gyűjtését oly célból, hogy az ország különböző vidékein elszórt községek lakóinak kulturális és gazdasági életét alaposan megismerje és kikutassa azokat a bajokat, amelyek a gazdák életsorsát megnehezítik és megtalálja ezeknek orvoslási módját.

„Ember, ismerd meg tenmagadat!” Ez a felírás díszelgett a delphi-i orakulum épületének homlokzatán. E gondolat bölcsességét azóta az ó-, a középkor és a jelenkor összes értelmes emberei elismerték. Vajon nem nyilatkozik-e meg hasonló bölcsesség abban, ha azt mondjuk: „Hazafi, ismerd meg hazadat!” Csakhogy még azok is, akik e kívánságnak megfelelni akarnak, úgy tesznek e kötelességüknek eleget, hogy — amikor idejük engedi, — futólag bejárják Tolnát-Baranyát, megmászják a Kárpátok égbetörő bérceit, fürödnek a hullámos Balaton ringó habjaiban és azzal térnek vissza rendes lakóhelyükre, hogy most már ismerik azt az országot, melyen kívül számukra nincsen hely. Pedig még a községük határát sem ismerik igazán! Mert noha kétségtelen, hogy az utazás szélesíti a látókört, sőt öregbíti műveltségünket is, az ilyen nyakrafőre, lóhalálában való megtekintések-

nek alig egyéb az értékük, mint hogy az illető hazugság nélkül elmondhassa: „Ott is voltam már!”

Megfigyelései persze fölületesek, tanulmányai ennek következtében hézagok, gyakran tévesek is, úgy, hogy bizony tan jobban cselekedett volna, ha odahaza fordította volna figyelmét azoknak az ezer meg ezer-féle alakban mutatkozó különleges, sajátos tüneteknek, melyekben saját szűkebb hazája bővelkedik s melyek nap-naptól után tárnak elébe.

Természetesen az, aki gondatlanul barangol az utakon, aki az embereket a megszokottság nembanóságával nézi, aki csak tapossa az édes anyaföldet, mely áldásának változatosságában annyi különféle, rendkívül érdekes, bámulatraméltó alakzatokat mutat és aki végül lusta gondolkozni azon, hogy a természet méhében szünyadó számtalan erőket hogyan lehetne az emberiség hasznára, jövedelmének gyarapítására fordítva kikutatni és fejleszteni: nem fogja érteni, mire jó törödni olyan dolgokkal, amelyek mindennapi megélhetésére látszólag azért nem szükségesek, mert mások végzik helyette a megfigyelés, a gondolkodás nehéz munkáját. An aki ismeri a modern mezőgazdaság fejlődésének történetét, aki tudja, hogy mennyi kísérlet áran, és csak nagyon elvétve, hébe-hóba véletlenség következtében si-

került a földnek termőképességét akként fokozni, hogy a népek mindegyike nyújtson táplaleket: az be kell, hogy lássa, miként a mezőgazdának első, legfelsőbb kötelessége, a lehető legalaposabban ismerni azt a teret, amelyen verejtékes, de áldásos működését kifejti.

Nézni, bámulni itt nem elég, szemlélni, megfigyelni kell és a tapasztalatokat értékesíteni. Erre való első sorban a vidék értelmisége. Ez képes csak tudása alapján látni, észrevenni azt, ami a tudatlan, egyszerű szem elől elsiklik, figyelmét föl nem kelti és következtetésre gondolkodásra, ami különben se kenyerre, nem serkent.

A Magyar Gazdaszövetség a tanulságos munka megvalósítása céljából a községi monografiák megírására pályázatot hirdetett, felszólítván egyúttal a vidéken lakó intelligens elemeket, papokat, tanítókat, jegyzőket, földbirtokosokat, hogy illő díjazással együtt vállalkozzanak e monografiák megírására.

Erre kérte fel lapunk felelős szerkesztőjét is, hogy Tapolca nagyközség monografiáját írja meg, mit az készségesen elvállalt, miert ez uton is kéri a község intelligens elemét, hogy bármily, e község esetleg fontosabb nemzeti érdekű múltjáról, történetéről, kulturális fejlődésének időszertinti feltüntetését tartalmazó okira-

## T A P O L C Z A

### A nőgyűlölő.

A „Tapolczi Lapok” eredeti tárczaja.

Enyhe tavaszi éjszaka volt, ketten virasztottunk a hajó fedélzetén, a többiek már nyugodni tértek.

Egy ideig szótlánul ültünk egymás mellett, mindketten a távol messzeségbe néztünk, honnan egy másik hajó közeledett felénk.

Bevallom, nem vagyok barátja a hallgatásnak s ha szerét ejthetem, mindig beszédbe szoktam elegyedni uti társaimmal, mert az idő így gyorsabban mulik és nem vagyok kárhóztatva, hogy a balzsamos tavaszi éjszakát alvással töltsöm el.

Utitársamhoz fordultam tehát és bemutatkozván, megkérdeztem, hová utazik?

— Magam sem tudom, — volt az egyhangú válasza.

Ez a válasz meglepett. Egy ember, ki hajóra ül minden cél nélkül és kiteszi magát az utazás fáradságainak, veszélyeinek, a nélkül, hogy tudná, hová akar menni, legalább is ritkaság.

De a rejtély csakhamar megoldást nyert. Az idegen ugyanis kis szünet után megmagyarázta:

— Meggyűlöltem a világot és legjobban szeretnék Afrika beláthatatlan sivatagjaiba menekülni, a hol a nőknek még színet se látnám.

E kijelentése után rögtön tisztába voltam azzal, hogy nőgyűlölővel van dolgom, a ki

bizonyára sok szerelmi csalódáson esett át, míg e megállapodott nézetéhez jutott.

Feszült figyelemmel vártam a következőket, kíváncsi voltam megtudni az élettörténetét, miként vált e fiatal emberből nőgyűlölő.

— Fiatal voltam még, — folytató — ép a mikor beiratkoztam az egyetemre. Telve életkedvvel, tudvágygyal és serkentő buzgalommal.

Negyedik emeleti szobácskában huzódtam meg, mert szüleim csak nagyon kevéssel járulhattak hozzá tanulmányaim költségéhez, Az első emeleten lakott Radvay Tihamér, kinek két gyermeke volt.

A fiúnak sokáig házi tanítója voltam és így volt alkalmam megismerkedni a gyáros csodaszép leányával Gizellával.

Talán mondanom sem kell, hogy örületesen belészerettem és hogy ő viszonzta érzelmemet.

Hisz a fiatal szívek oly fogékonyak, oly gyorsan lángoló; — sóhajtott.

Esküvel fogadta, hogy vár reám addig, a míg pályámat megkezdhetem, tanulmányaim befejezéseig, a mi kétszerte jobban buzdított a munkálkodásra.

Az évek gyorsan multak és elérkezett az az idő is, mikor kezembem a mérnöki diplomával elébe léphettem volna. De már késő volt . . .

Radvay Gizella már jegyet váltott egy előkelő politikai vezérfértiával és én megtörve viseltem keresztmet hosszú éveken át. Egyedül hivatásomnak éltem és így történt, hogy egy nagyfotosságu találmányommal szerencsésen megalapítottam jó hírnevem.

Három hosszú esztendő múlva láttam meg ismét.

Házasetük nem volt boldog, csak az előkelő társadalmi állás fűzte őt férjéhez.

Mondhatom, hogy három éven keresztül gyűlöltem és szerettem Gizellát és ez a két érzés vivta meg szívemben fájdalmas tusáját.

Szomorú regényem vége pedig egy fürdőhelyen játszódott le.

Minden nap találkoztunk egymással, mert úgy volt, hogy férje csak egy hét múlva fog megérkezni.

Boldogságunk zavartalan volt és már kezdem elfeledni azt a sok, sok szenvedést, mit nekem okozott.

Egy nyári délelőtt megkérdeztem — sértelés közben, — boldog-e férjével?

— Nem! — válaszolt. — Szeretni, csak egyet szerettem s ez te voltál.

Egészen közel hajolt hozzám, úgy, hogy feje vállamon nyugodott. Nem tudtam legyőzni vágyamat és megcsókoltam.

E pillanatban tavlórol egy férfi közeledett felénk.

Gizella álmódosásából hirtelen magához tért és nagy lélekjelenettel le tudta győzni szerelmét — azért a fényes rangért, mit férje nyújtott neki. Ernyőjét felemelte s rám csapott vele. Majd a közeledő férfi elé szaladt hangosan kiáltva:

— László, szababíts meg ettől az embertől!

Dermedten áltam meg, lábaim inogtak, azt hiszem, közel voltam a halálhoz.

Mint hogyha tüzes villám csapott volna a szívembe, úgy éreztem magam.

tok, levelek, jegyzetek, adománylevelek másolatát, vagy bármely e vidék gazdasági fejlődését feltüntető tudósításokat e lap szerkesztőjének beküldeni sziveskedjenek, melylyel máris nagy szolgálatot tesznek e köz- és egyzsersmind hazai érdekű munka létesülésének, mert csak ha édes hazánk minden egyes pontjának földjét, annak sajátosságait és lakosságának kulturáját tüzetesen megismerjük, számíthatunk arra, hogy mezőgazdaságunk megfelelő polcra fog vergődni.

### Állandó borvásár Budapesten.

A szőlők rekonstruálása folytán beállott fokozott termelés évről évre szaporítja a borkészleteket, melyek eladásra várnak. A termelő pedig magára hagyva, biztos támasz hiányában lesi a jó szerencsét, mely őt munkája jól megérdemelt gyümölcséhez juttatja. Pedig ezt a célt elérni nem könnyű feladat. A külföldön csak a legnagyobb erőfeszítéssel tudjuk borainkat elhelyezni, mert képviselőnk ott szervezetlen, míg a konkurencia mindenütt megvetette erősen a lábát. Ma már túlhaladott álláspont az, hogy a jó bornak nem kell cégér; kell bizony cégér, mutató és hangos, hát még az olyan bornak, melynek híret vétkes módon alaposan megrontották. És hogy a bajt még baj tetőzze — nyakunkon az olasz borözön melynek gátat vetni, szívós makacs munkát igényel.

A magyar bortermelők minden igaz hívet kell, hogy gondolkozóba ejtsék ezek az állapotok, melyek orvoslása immár sürgős szükségé vált. S nem ragadhatott volna meg alkalmasabb pillanatot a „Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezete”, hogy megvalósítsa azt a tervet, miszerint az illetékes téreyzők hozzájárulásával megfelelő erkölcsi alapon létesítsen egy oly vállalatot, mely a bortermelők érdekeinek istápolása mellett helyreállítja a megingott bizalmat és a rendelkezésére álló eszközökkel állandó, biztos piacot teremt a magyar bor részére. nemesak a helyi piaco-

Másnap megtörtént a párbaj. Kétszeri golyóváltásra. Nem sebesült meg egyikünk se.

En azonban elhatároztam, hogy egy percig sem maradok tovább a fürdőhelyen. Következő nap reggelén összecsomagoltam és kimentem a vasúthoz. Ők is utaztak. Akkor láttam utoljára; — és a kigyó mosolygott rám. Izzó haraggal szívemben fordultam el. Meggyűlöltem e nőt és egész nemét. Meggyűlöltem, mert tudom, hogy szeret, de ragaszkodik ahhoz a fenyhez, a mely a férje világában körülveszi. Kétszer csalódtam benne, kétszer gyűlöltem meg és — mégis szeretem.

Hej! gyarló az emberi szív; a szerelem százszor összetöri és mégse tud lemondani róla. . . .

Már hajnal hasadását láttuk, mikor elbeszélése végéhez ért. Elbucszunk, hogy mindketten nyugalomra hajtsuk fejünket.

Szememben könnyt láttam megcsillanni; én is, ő is felsóhajtottunk.

Utánna néztem . . . s láttam, hogy titkon letörli könnyeit és roskatag léptekkel ment tovább . . . továbbvonszolni a csalódás nehézséget.

Mert szeretett s mert szeretni fog, ameddig él.

Kalfaktor.

kon, hanem az ország határain túl is.

A „Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezete 7 év előtt megalakult az Országos Magyar Gazdasági Egyesület véenöksége alatt és fontos közgazdasági feladatánál fogva élvezi ugy ennek, mint a m. kir. kormányának állandó erkölcsi és részben anyagi támogatását. Komoly, küzdelemteljes tevékenységre visszatekintve, közel van immár a szövetkezet ahhoz, hogy valódi hivatásának megfelelően az összes gazdasági termékek, különösen az élelmi cikkek értékesítésénél a gazda hasznos segítője legyen. Közvetítő faktor a termelő és fogyasztó között. A szövetkezet, mely mint a Központi Vásárcsarnok hatósági közvetítőjeként is szerepel, bizományilag eladja az élelmi cikkek minden fajtáját. Van husosztálya, mely levágott állapotban értékesít marhát, sertést, borjút, bárányt, továbbá füstölt húst, szalonnát, olvasztott zsirt, stb. Ezen osztály öleli fel a vadértékesítést is, mely részben export útján bonyolítja le.

Baromfi élő és leölt állapotban évről évre nagyobb mennyiségben talál a szövetkezet útján vevőre. A gyümölcsosztálynak nagy, széleskörű klienturája van minden vidéken és pld. 1903. évben 1,203238 kilogramm gyümölcsöt adott el a szövetkezet. A vajértékesítés kiterjesztésére most folyának a munkálatok s e cikkekben eddig is szép eredmények értek el. A tojásközpont gyűjtőhálózata az egész országra kiterjed és nem tulozunk, ha a szövetkezetben látjuk a szolid magyar tojáskereskedelem megteremtőjét. Messze vezetne, ha elősorolnók mindazon cikkekkel, melyek évente nagy mennyiségben nyernek a Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezete útján elhelyezést.

Az itt vázolt tevékenység keretébe természetes módon illeszkedik bele a szövetkezet hordóértékesítő osztálya, mely a folyó év márczius havában kezd meg működését.

Hogy e téren eddig nagy hiány volt, az tagadhatatlan. A bajt orvoslandó, letesítette a Bortermelők Országos Szövetsége a bortőzsdét, melyről döntő bírálatot mondani ezidőszert korai volna.

Mig a bortőzsdén az adás-vétel minta alapján kell hogy történjék, a Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezete egy lépéssel tovább ment. Állandó vásárt teremt a bor részére olyképen, hogy a vevő az átveendő egész bormennyiséget felleli a szövetkezet pinczeraktárában, de másrészt a termelő is nyugodt lehet az eladásra beszállított bort illetőleg, amennyiben az szükség esetén a szövetkezet által gondos és megbízható kezelésben részesül.

A földmivelésügyi m. kir. Miniszter ur Ó Excellentiaja elejétől fogva érdeklődéssel kíserte a szövetkezet akcióját, mg a megvalósulás pillanatában hathatós támogatását sem vonta meg a szövetkezettől, mely a borértékesítést megfelelő állami ellenőrzés mellett fogja eszközölni.

A Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezete hordóborértékesítő

osztályának szolgálatait igénybe veheti minden hazai termelő, az üzletszabályzatban körülírt feltételek mellett.

Minden termelő egyszerre fél vagy egész vagon (40 illetve 80—100 hl.) bort küldhet be bizományi eladás céljából a szövetkezet pinczéibe, hol a bor — mint szabadraktárban — a székesfőváros területére való kivitelig fogyasztási adó mentesen kezeltek.

A borok a szövetkezet pinczéiben beraktározatnak, a szükséghez képest kezeltek és a borvidék s a termelő megnevezése mellett kerülnek eladásra. Gondos és megfelelő kezelésért a Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezete teljes garanciát vállal.

Az eladás céljából beküldött borra a fél kivánságára az érték 50 százaléka erejéig előleg folyósítatik.

Eladás után a befolyt vételár a díj-szabásban megállapított költségek levonása után haladéktalanul folyósítatik.

Az értékesítés közelebbi módozatairól az üzletszabályzat alább közölt kivonata nyújt tájékoztatást, míg a részletekre vonatkozólag készségesen szolgál felvilágosítással a „Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezete” Budapest, központi vásárcsarnok.

A magyar bortermelők és a magyar borkereskedelem érdeke megkívánja, hogy ez új vállalkozás szolgálatait mindkét érdekelt fél minél gyakrabban igénybe vegye. Az eredmény ez esetben nem lehet kétséges.

#### Kivonat az üzletszabályzathól.

4. §. Beküldés előtt minden egyes borfajból, a mennyiben azok az 1893. XXIII. t. cz. kifogás alá nem esnek, két 0.5 literes palackban a beküldő fél által lepecsételt minta küldendő be a borértékesítő osztályhoz. Az egyik minta palack vegyelemzés alá bocsátatik az illető bor szesz-, sav-, kivonat- és hamu tartalmának, valamint azon körülmény megállapítása végett, hogy nem foglaltatik-e a borban idegen, az egészségre ártalmas adalék, vagy nincs-e benne valamely beteges elváltozás. Vegyelemzés után az eredményhez képest a minta beküldője értesítetik, vajjon küldheti-e a bort a hordóborértékesítő osztályhoz vagy nem? A másik borminta ellenőrzés céljából jegyzékbevitel mellett megőrzetik.

5. §. Egyazon fél egyszerre maximálisan csak 1 vagon, vagyis legfeljebb 100 hl., minimum pedig fél vagon, vagyis 40 hl. bort küldhet be értékesítésre, mely mennyiség azonban különböző minőségű borokból, tehát több hordóból is lehet összeállítva.

18. §. A hordóborértékesítő osztályhoz beküldött, megfelelően kezelt bor a vezetőség által eladásra bocsátott legalább 50 liter vagy ezt meghaladó mennyiségben.

19. §. Az eladást a termelő és a borvidék megnevezése mellett történik.

23. A hordóborértékesítő osztály raktára rekeszekre van osztva, melyekben az egyes termelők borai elhelyeztetnek. A beküldő a rekesz használatáért a díj-szabályzatban megállapított fekbért fizeti, aszerint amint egész vagy fél rekeszt vesz igénybe. (Egész rekeszbe 80—100 hl. bor helyezhető el.) A fekbéren kívül a borkelésért és az eladással összefüggő teendőkért 5% kezelési díjat fizet a beküldő.

26. §. A hordóborértékesítés területé helyezésénél fogva „szabad raktár”, melybe a fogyasztási adó köteles bor a fogyasztási adóilleték lefizetése nélkül is beraktározható s ennél fogva a fogyasztási adó lefizetése előtt is képezheti a kereskedelmi forgalom tárgyát.

27. §. A fogyasztási adó csak akkor és az esetben fizetendő, ha a bor a szabadraktárból a székesfőváros területére vitetik ki.

29. §. A 15. §-ban foglalt apadáson felül konstatait hiányokért, nemkülönben a bor szabályszerű kezelésért és az ennek elmulasztásából eredő minden kárért a Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezete szavatol.

#### Kivonat a díjszabályzatról

Fekbér 1 rekeszért: egész vagy megkezdett hétre 4 korona 75 fillér, egy óra 21 korona, egy évre 245 korona.

Fekbér 1/2 rekeszért: egész vagy megkezdett hétre 2 korona 50 fillér, egy óra 11 korona, egy évre 125 korona.

Kezelési díj az eladásnál elért bruttó ár után 5 százalék.

## H I R E K.

**Megei közigazgatási bizottsági tagválasztás.** Hertelendy Eerenz főispánna történt kinevezése alkalmából megüresedett megei közigazgatási bizottsági tagságra a f. hó 8-án tartott megyegyűlésen Vizlendvay Sándor választott meg 3 szótöbbséggel.

**Cassinói gyűlés.** A f. hó 7-én délután megtartott rendkívüli közgyűlés iránt, melynek egyedüli tárgya volt a cassinó életben maradása fölött határozni, mint a pártolása, ugye fontos ügyben történt határozata iránt is tündökölt a részvétlenség. A majdnem 90 tagból álló cassinó tagjai közül alig jelentek meg 24-en. Az alapszabályok értelmében a jelenvoltak 2/3-a döntő határozatot hozhat. A cassinó fenntartása mellett szavazott 11 tag, ellene 13 tag s így 2/3-ad többség nem levén kimondatott a cassinó fenntartása, életben maradása, megkegyelmeztek neki, hogy tovább vergődjék. Mert valóban vergődés, tengődő élet az amiben ami cassinónk él. Es ha a legközelebb megtartandó tisztújítás alkalmával nem talál a közgyűlés alkalmas módot és eszközt a gyengélkedő beteg lábraállítására, ugye ez évben befejezi 27 éves pályafutását. Sajnos, de szégyen községünkre, hogy intelligens társadalma nem képes egy cassinó életét biztosítani. Alkalmilag még megemlékezünk róla.

**Tapolcza nagyközség 1903 évi zárszámadása és vagyonkimutatása:** Vettük községünk mult évi zárszámadását és vagyonkimutatását, mely szerint: **Bevétele** 191432 korona 83 fillér. **Kiadás:** 83727 korona 05 fillér s így a folyó évre 7074 korona 87 fillér pénztári maradvány szerepel. A vagyon különböző czimletekben 4477624 korona 08 fillért mutat, mivel szemben törlesztéses kölcsöne van a községi takarékpénztárban évi 5492 korona kamatteher mellett 87842 korona 86 fillér. Uj kölcsön ugyanott évi 2100 korona kamatteher mellett 29687 korona 20 fillér. Tehermentes vagyon mint egyenleg 330094 korona. Összesen 447624 korona 82 fillér. Községi kezelés alatt álló alapok álladéka 1903. év végén: Bacsányi alap 1245 korona 46 fillér, Kórház-alap 33804 korona 56 fillér. Szegény-alap 2231 korona 62 fillér. Közegészségügyi alap 201 korona 97 fillér. Frisch László-féle vételér 223 korona 93 fillér. Utczarendeési alap 36 korona 68 fillér. Ut-alap 23 korona 81 fillér. Bérlok letett biztosítékai 1245 korona 63 fillér. Szabó Anna-féle hagyaték szegény iskolás gyermekek részére 137 korona 19 fillér. Kántortanítói illetmény 100 korona 83 fillér. Regále kötvények visszavétele 6191 korona 40 fillér. Összesen: 46453 korona 08 fillér. A nagy gondal és fáradságos munkával összeállított kimutatás ugye egyes tételeiben, mint teljes egészében tiszta képét adja községünk zárszámadása és vagyonkimutatásának.

**Rendkívüli időjárás.** A nagy természet és a szép asszony titkai kifürkészhetlenek. Amaz a jámbor halandót, emez pedig a lovagis udvarlót lepi meg szeszelyességeivel. És valamint a szép asszony csak imádójának árulja el néha napján szive titkait, ugye a folyó 12-én éjjel 2 óraker városunk fölött elhuzódott vihar is csak az éber halandó előtt ismeretes, mert bizony kevesen lehettek tanui városunk lakossága közül ama itéletserü borzalmás éjjeli órának, mely alatt a kánikulai hőségben lejátszódni szokott orkán köz-

ségünkön keresztül vonult. De ki is gondolna februárban ily időjárásra! Erős délnyugati szél kezdődött néhány csepp esővel, majd orkánserü vihar közepette villámlás és földtrázó dörgés között megnyitlak az egek csatornái sűrű záporosóval öntözve az ugyis fázó földet. Az itéletserü szokatlan idő alig tartott egy félóraig, hátrahagyva romboló munkáját néhány csonka kémény és ledölt fal képében. A szokatlan és rendkívüli időjárás annyival is inkább meglepi a mély álomban volt embert, mert még esti 10 óraker tiszta csillagos égboltozatban gyönyörködhetek. Szegény Falb! talán több tanuja lett volna e kritikus éjszakának, ha te azt előbb megjósoltad volna.

**Bucsuzás.** Tapolczáról történt távozásom alkalmával idő rövidsége miatt nem vehettem bucsut egyenként jó ismerőseimtől, ennelfogva ez uton mondok nekik „Isten hozád“-ot.

Dr. Balázs Armin  
ügyvédjelölt

**A „Balatonvidéki filloxera ellen védekező egyesület“** f. hó 20-án délelőtt 11 óraker a városház tanácstermében nagygyűlést, ezt megelőzőleg 10 óraker ugyanott választmányi gyűlést tart.

**A korty-pótlék.** Egyik dunántuli községben a rektor arra kérte a presbiteriumot, hogy a törvényszabta korpótléket utalványozza ki részére. Korpótlék! — Micsoda furesa szó! Ugyan mi lehet? okoskodtak az atyafiak. A kervény felolvasása után föláll az egyik polgártárs és megszólal: „En, tisztólt presbiterium, egy szóval sem vagyok elrontója annak, hogy a mi tisztólt rektor urunk korty-pótléket kapjon: és mivel hogy az idén jó termésünk vót, amondó vagyok, vessük ki a kortypótléket, ahogy Isten teremtette természetben. Magam is adok hozzá vagy tiz litert a tavalyi termésből.“ Az indítvány egyhangulag elfogadtatott.

**Eljegyzés.** Erdélyi Pál helybeli vaskereskedő eljegyezte Kálmán Etelka kisasszonyt Külső-Vathon.

**Halalozás.** Sulyos csapás érte özv. Dávid Jánosné volt tapolczai, jelenleg diszeli lakost. János fia folyó hó 11-én délután 2 óraker, életének 23 ik évében hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 13-án délelőtt 10 óraker ment végbe a rokonok s jóbarátok nagy részvéte mellett.

**Héringsmausz.** Özv. Trattner Gusztávné vendéglőjében f. hó 17-én, szerdán este zeneestélylyel egybekötte lesz az évenként megtartatni szokott héringsmausz, melyre a t. közönséget szivesen látja és ez uton is tisztelettel meghívja özv. Trattner Gusztávné.

**Karnevál tréfája.** Az idej Karnevál idilljei közt történt, hogy egy jókedvű fiatal vőfély, a vendégekon kívül levőket is résziesíteni óhajtott a örömmünnepre készült süteményekben. S így a nászmenet alkalmára zsebjeit megrakta azokból s menet közben a kiváncsi néptömeg közé szórta. Ez alkalmal történt, hogy a sütemény közé keveredett bajuszkeféjét és pedrójét a süteménynyel együtt kiszórta Szegény süteményt váro gyerekek azt a süteménynyel együtt felkapták és mohón elnyelték. A kefe szerencses orvosi műtét következtében a tulajdonoshoz került vissza, a bajuszpedró pedig a természet működése által — de hogy azt milyen alakban kapta vissza a buzgó vőfély, arról hallgat a krónika.

### Farsangi mulatságok.

**A tapolczai iparos ifjak „Önképző Köre“** az idej bálját folyó évi február hó 6-án tartotta meg. Evről-évre azon törekedett a kör vezetősége, hogy a közönség figyelmét ezen törekvése és áldásos intézmény iránt felkelte. Az idej bál beigazolta, hogy ezen törekvése sikert is ért el, mert a bált oly tömegesen látogatták, hogy a Trattner-szálloda összes termei szüknek bizonyultak s alig tudták befogadni Tapolcza s a vidék közönségét. A mulatság sikerét nagyrészen Sümegi Vilmosnak, a „Magyarország“ kiadóhivatali igazgatójának felolvasásaidézte elő, kit nagyszámú tisztelői és barátai örömmel láttak városunkban. Fogadtatására az állmáson az „Ön-

képző Kör“ küldöttsége jelent meg dr. Szücs Arnold elnök vezetése alatt s valóságos diadalmenetben kísérte be a hosszú kocsior a kedves vendéget. Az ujság beléletéből vett szellemes és ötletes előadásával mindvégig élénk derűtségben tartotta a szép számú közönséget. Viharos taps és éljenzés jutalmazta a felolvasót, kit a közönség a mulatság további folyamán is zajos ovációkban részesített. A műsor további pontját Murger „8. pont“-ja képezte. A szereplők közül Fischer Hermin kiváló bájjal és rendkívüli kedvességgel, Molnár Nina szeretetre méltó naivságával és kedves megjelenésével tünt ki. Tininszky István kitünő alakításával nagy derűtséget keltett, Palkovits Károly szintén kiérdemelte ügyes alakításával a közönség tapsait. Az előadások között az „Önképző Kör“ most alakított dalárdája énekelt, mely Grünberger Bernát karnagy ügyes vezetése mellett harmonikus előadásával sikeresen állta ki az első tűzpróbát. A dalkör első száma, a „Magyar népdal egyveleg“ nagy praecizitással adatott elő zajos tetszést aratva. Az előadott darabok közül különösen Papp József sümegi kántortanító „Iparos induló“-ja tetszett s a közönség a jelenlevő szerzőt többször kihívta a lámpák elé. Az előadást tánc követte melyben az első négyest 52 a másodikat 40 pár tánczolta. A közönség reggel 7 óráig maradt együtt a legjobb hangulatban. Anyagilag is jól sikerült a mulatság, a menyiben a bevétel 550 kor. volt. Ebből levonva a kiadásokat, maradt tiszta jövedelem 300 korona.

**Asszonyok:** Böczén Károlyné, (Szentkut), Bakó Rolandné, Berta Gyuláné, Bertalan Károlyné, Cságolyi Jánosné, Domaniczky Sándorné, Deutsch Lipótné, Dénes Kálmánné, Frankó Jánosné, Gerő Gyuláné, Greiner Miksáné, Harsányi Vilmosné, Horváth Lajosné (Nyirád), Huppán Gyuláné, Jeney Mihályné, Krausz Jakabné, Kvárdián Károlyné, Kohn Antalné, dr. Kovács Vilmosné, Koncz Józsefné, Kardos Mórné, Kövesdy Vilmosné Keller Pálné, Löwy B-né, Lessner Samuné, Mersics Istvánné, Marton Gyuláné, Marton Gáspárné, Molnár Lipótné, Mangold Albertné, özv. Novák Mihályné, id. Palkovics Györgyné, Palkovics Lajosné, Pernesz Józsefné (Nyirád), Stiglicz Arminné, Szollár Józsefné, Széll Istvánné, Wagner Dezsőné, Unger Károlyné, Töke Józsefné, Tininszky Antalné. Tomor Gáborné.

**Leányok:** Böczén Róza és Ilona, Buzás Gizella, Buchsbaum Mariska, Bertalan Anna, Deutsch Róza, Fischer Hermin, Frankó Gizella, Keszthely, Hobok Mariska, Horváth Margit (Nyirád), Kvárdián Mariska, Keller Mariska, Greiner Mariska, Kohn Leona, Lénárt Mariska és Anna, Mersics Mariska, Molnár Annuska, Molnár Margit, Novák Gizella, Perneszi Margit és Irma Nyirád, Stitz Józsefin, Szollár Erzsike és Roza, Waldai Titus, Unger Annuka.

**Felülfizettek:** Sümegi Vilmos 20 koronát, Makkfalvay Géza, dr. Deák Jenő 10 kor., Marton Gyula, dr. Szücs Arnold 6 K., Dénes Kálmán, Kohn Ignác (Győr), 5 K., Keszler Aladár, dr. Kovács Vilmos, Marton Rezső 4 K., Glazer Sándor, Schwarz Emil 3 K., id. Csuba István, Berger Károly, dr. Berger Sándor, Feleki Alajos, Frankó János (Keszthely), Huppán Gyula, Keszler Zoltán, Kemény Mór, Leszner Henrik, Leszner Lajos, dr. Löke Mór, Leszner Adolf, Palkovits Károly, Pintér Viktor (Keszthely), Vastagh János, Weiler Ignác 2—2 K. Berta Gyula, Bokor Manó, Beniczky Zoltán, Csonka Ottó, Bakó Roland, Bricht Jenő, Burján Imre, Cságoly János, Grosz Dezső, Gál M. Miksa, Farkas Péter, Frisch Jenő, Hochstädter Ignác, Kardos Mór, Kohn Ferencz, Kohn Ignác, Kertész József, Klein Iván, Kövesdy Vilmos, Lénarth Mihályné, Lessinger Jenő, Leszner Sándor, Löbl Béla, Marton Mór, Preisz Manó, Pataki Tasziló, N. N., Rechnitzer Rezső, Rosner Mór, Reisz Zsigmond, Schwarcz Jakob, Steiner Miksa, Stern Miksa, Szücs Jenő, Szücs Vilmos, Szép Antal, Szatler Herman, Weisz Soma 1—1 kor., Deutch Richard 60 fil, Grosz Miksa, Solyom Rezső, Kaszás Soma 50 fil., Eöry Dénes, Gvárdián Lajosné, Kovács Lipót 40 f. Mely szives felülfizetésekért fogadják a t. felülfizetők az Önképző Kör hálás köszönetét.

A „Tapolczai Asztaltársaság” folyó hó 10-én megtartott táncmulatsága sem maradt el ugy erkölcsi, mint anyagi haszon tekintetében a mult évben tartott mulatságaitól. Volt is jókedv és táncz kivilágos kivirradtig. Hisz az igazbar átság szülte a társaságot és a felebarátiszeretet szolgálatába szegődött akkor, midőn mulatságai jövedelmét a szegény iskolás gyermekek felruházására és a Tapolczan létesítendő kórház alapja javára adja. E két érzéstől áthatva jött össze az asztaltársaság majdnem minden tagja és nagyszámu intelligens vendége. A legénytagjai, különösen az agglégények, égve a tánczvágytól, várták az érkező vendégeket. Jött is sok szép leány és asszony. Megkezdődött a tánc. Miska cigány húzta a talpalá való tüzes csárdást, ki is fáradt, mert hát a fiatal kedv meg-megujrázta. Elis fáradt táncos és muzsikus. Az első négyest 42 pár tánczolta. Szünóra alatt jöltartotta a mulatókat özv. Trattneré kitünő konyhája és pincéje. Mit is mondhatnánk az uralkodott hamisithatlan jókedvnel egyebet. De hát nincs öröm öröm nélkül. Ugyanis a sok tánc úgy a hölgyeket, mint az urakat, különösen az asztaltársaság egyik alapító agglégény tagját annyira kifárasztotta, hogy a második négyes nem volt összehozható s hálátlanul jegyezte meg a kifáradt fiatalemberekről egy csacska, de kedélyes hölgyecske, hogy azok a „majom szigetre” mentek pihenni. (T. i. a majom szigete a tánczterem közepe,) pedig valóban annyit táncolni, mint e mulatságon táncolt minden leány és fiatal asszony kevés alkalommal láthatunk s így panasza vagy nehezeltés épen nem illethet senkit. Hisz egyik agglégény társunknak még táncosnő sem jutott, pedig mennyire égett a táncvágytól. De pótolta azt kedélyes széptevésével. Az erkölcsi haszon oroszlánrésze bizonyára az övé. De mint mindenféle szerelemnek, úgy a snórer, akarom mondani asztaltársaság mulatságának is végének kell lenni. Vége pedig csak reggel 7 órakor volt. A társaság tagjai pedig egy kedves nap emlékeivel gazdagodva, mintegy 100 koronát adnak a fent említett célra.

**Jelen voltak:** asszonyok: Antal Sándorné, (Tördemicz), Czunf Istvánné, Cser Józsefné, Eder Nándorné, Faragó Manóné, Felisch Antalné, Gáber Gáspárné, özv. Greber Sándorné, Harangozó Lajosné, Horváth Jenőné, dr. Kovács Vilmosné, Kunze Lajosné, Krampatics Lászlóné, Lénárth Mihályné, Papp Mihályné (Les.-Tomaj), Pruska Ferencz né, Rauch Józsefné (Tördemicz), Sebestyén Gyuláné, Stephaneck Jánosné, Wallner Károlyné.

**Leányok:** Antal Matild (Tördemicz), Árvay Irma, Ederer Gizella, Greber Stefike, Harangozó Margit, Harangozó Marica, Krampatics Margit és Etelka, Lénárth Mariska, Mild Elvira, Papp Erzsike (Les.-Tomaj), Pruska Irma, Rauch Teréz, Stephaneck Sarolta, Scheibert Ida, Vastagh Emma.

**Felülfizettek:** Marton Gyula 4 K. Ley József 3 K. Szintén József, Ederer Sándor, dr. Kovács Vilmos, Frisch Jenő, Némethy József, Papp Mihály, Stephaneck János 2 2 K. Berger Vilmos, Nagy Ignác, Keszler Zoltán, Lusztig Ferenc, Láng János, Keszler Aladár, Flieg Jenő, Flieg József, Czunf István, Dominikovic Antal, Krampatics László, Wallner Károly, Guth Soma, Kéry Elek, Pruska Ferencz, Harangozó Lajos, Horváth János, dr. Eöry László, Sebestyén Gyula, Vastagh János, Felisch Antal, Szücs Vilmos, Glázer Sándor, Marton Rezső, Kunze Lajos, Buchberger József, Pfull Géza, Neu Zoltán 1—1 K. Kovács József, Kovács Lipót 40—40 fil. Összesen 53 K. Fogadják a nemes szívű adakozók a jótékony célra adott felülfizetésért az asztaltársaság szives köszönetét.

A tapolczai kath. legényegylet f. hó 15-én az egyesület helyiségében felolvasással, szavattal, monolog előadással és énekkel egybekötött táncmulatságot tart. s így az estély sikere biztosítva van annál is inkább, mert annak fénypontját fogja képezni Horváth János káplán felolvasása.

## Foulard-selyem

bluzokra és ruhákra, méterenkint 60 kr.tól 3 frt. 70 kr.-ig. Bérmentve és már elvámolva házhozszállítva. Gazdag mintaválaszték postafordultával. 2

Henneberg selyem-gyár. Zürich.

## APRÓ HIRDETÉSEK.

### STIGLITZ ÁRMIN

órás- és aranyműves

Tapolcza.

Pontos munkával jó és olcsó áruval szolgálni, ez az elve az elismert legjobb és legrégebb órás- és aranyművesnek:

Stiglitz Ármin.

## FOGAK

### és teljes fogsorok

rágásra alkalmasak a gyökér eltávolítása nélkül is, továbbá eltörött és nem jól illő fogsorok javítását 2 óra alatt mérsékelt árak és részletfizetésre is elvállalja.

Brattan József, fogműves

Tapolcza, fűtőca volt Hoffmann-féle házban.

## VENDÉGLŐ ELADÁS.

Tördemicz községben levő jó formu vendéglőmet a hozzá tartozó egyéb ingatlanokkal együtt szabad kézből eladom.

Bővebb felvilágosítással bárkinek szivesen szolgál

Gámper Gábor,  
Tördemicz.

## Tüzifa eladás.

I. Bükkfa házhoz szállítva 33 kor.

II. „ „ „ 29 „

I. Cserfa „ „ 32 „

II. „ „ „ 28 „

Egészséges, száraz, szép 100 m/m,

I-ső osztályu bükkhasábfát korona 130.—

II-ik „ „ korona 125.—

szállít bérmentve a tapolczai vasut-állomásra

**FRANK BERNÁT**

Tapolcza.

Az erdőben átvéve a bükkfa 8 koronával, a cserfa 6 koronával olcsóbb.

A fuvar a fa átvételénél a fuvarosnak fizetendő ki.

## A kisbirtokosok által

sajátkezüleg, a legnagyobb gondnal, angol nyelvű és rafiás eljárással készített kitünő minőségű vagyonilag szavatolt fajtisza, I-ső rendű miniszteri szokványrendeletnek minden tekintetben megfelelő

**Szőlőlugasnak is kiválóan alkalmas!**

Csemege és borfajú szőlőoltások a tapasztalatok során fajtisztának a legjobboknak és legmegbízhatóbbaknak bizonyultak.

Minden nagy hangon hirdető, gyárilag füllesztett, reklamirozott, előhajtásos oltást messze felülmúlnak!

Chassellas, muskotály és más legkiválóbb csemege fajokból összeválogatott elsőrendű LUGASGYŰJTEMÉNY ára:

(melyeknek megeredéséért és jósaagaért felelősség vállaltatik)

1. Kisösszeállítás 15 dr. 5 kor.

2. Nagy összeállítás 30 drb. 10 kor.

a.) Borfajok

b.) Csemegefajok:

Amerikai ripária portális alanyon

oltott gyökeres fas/és zöld olt

ványok ára tavaszi szállításra

Ezer drb. . . . . 200 K.

Száz drb. . . . . 22 K.

Tíz drb. . . . . 2 K. 50 fil.

Árak tavaszi szállításra értendők,

Ezer drb. . . . . 220—240 K.

Száz drb. . . . . 25—30 K.

Tíz drb. . . . . 3—5 K.

**HAZAI SZŐLŐFAJOK! — FILOXERAMENTES**

**Szőlőkirály (Delaware)**

A kötött talajon egyedül használható olyan rendkívül korai direkttermő, melynek 25—26 százalagos cukor és szokatlanul nagy szesztartalma bora igen jó, hasonló a szomorodni máslishos és madeirához. Silányabb kerti vagy homoki borok feljavítására. Gyengébb évbeli termések háziasítására nem lehet elege ajánlani. A Delaware francia szigetéről 17 évvel ezelőtt közvetlenül az érmellékre portált ezen perenosporának ellent álló szőlőfaj termi manapság hazánkban a legjobb és legerősebb bort s méltán nevezhetjük a **borok királyának, A jövő szőlészeti kincse** Mindenütt megterem úgy a homokon, mint a kötött agyagos, meszes, köves, palás- és nyirkos talajokban. Ezen beoltás nélkül termő, biztosan jól megfordított rendkívül (tartós szívós zöldhajtása 1—20 hiedeget is kibíró) korán érő csemegefaj, felhozott előnyeivel fogva, — **megérdemil**, hogy kertjeinkben, barzadokon, kerítések és hazánk fala mellett s minden egyebre nem használható helyeken mint

**Szőlőlugas tenyésztésék**

100 drb-ból álló lugas gyűjtemény csomagolva és postára feladva csak 10 K.

**BORKIRÁLY!**

**MINTABOR 2 KORONA**

**(DELAWARE)**

**Ripária portális telepek!**

**Nagymennyiségű ripária eladás!**

**Tisztán kezelt valódi érmelléki fajborok!**

palaczkokban, úgy mint hordókban, kicsinyben és nagyban a legjutányosabb beszerezhető s kívánatra válaszbellyeg eilenében bővebb felvilágosítás, vagy

1 korona utánvétel mellett minta bort küld:

Az érmelléki Szőlészeti és Borászati Szakközlöny, mint ORSZÁGOS

1—20 **HIRDELTÉSI KALAUZ S z é k e l y h i d** (Biharmegye).



Ne vegyen senki  
hangszert

míg

Reményi Mihály

mű-hangszerész

legujabb képes érjegyzékét át nem olvasta, mely  
ingyen és bérmentve küldetik

Budapestről,

Király-utca 44 I. sz.

**Nincs többé tyukszem!**

Ha tyukszemétől meg akar menekülni, úgy ele-  
gendő egy kísérlet a törvényesen védett és biz-  
tosan ható

Denzinger  
féle



„Viktória”  
tyukszem  
kenőcsrel

a melylyel a legkeményebb tyukszemtől lehet  
megszabadulni.

Egy tégely ára 1 korona 30 fillér; 1 kor 50  
fillér beküldésénél bérmentve Kapható fel-  
lálónál;

Denzinger Ármin, Ujvidék

Kapható minden gyógyszerárban és  
droguista üzletben.

**Schicht-szappan**

„Zarvas”

vagy

„kulcs”

jegygyel



legjobb, legkiadósabb s ennél fogva  
legolcsóbb szappan. — Minden  
káros alkatrésztől mentes.



**Mindenütt kapható!**

!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy  
minden darab szappan a „Schicht” névvel és  
a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!

A n. é. közönség figyelmébe ajánlom 20 év óta fennálló

**könyv- és papir kereskedésemet.**

Allandóan nagy raktár:

a legujabb irodalmi termékekből, ifjusági és díszművekből. Imakönyvek  
minden vallásfelekezett részére.

Író és rajzszerkek nagy választékban nyomtatvány-raktár, ügyvédek és  
körjegyzőségek részére.

Megrendelek: pecsétnyomókat és ruggyantabélyegzőket.

**KÖNYVNYOMDÁMAT**

folyton új anyaggal bővitem úgy, hogy bármely kényes igényeket is  
képes vagyok munkámmal kielégíteni.

**KÖNYVKÖTÉSZETEM BEN**

oly munkák készülnek, melyek bátran kiállják a versenyt nagyobb  
városok ilyenmü iparával.

**L Ö W Y B.**

könyv- és papirkereskedő, Tapolezán.



BRÁZAY KÁROLY  
SŐSBORSZÉK  
KÉSZÍTÉSÉNEK

NAGY ÜVEG ÁRA - 2 KOR  
KIS ÜVEG ÁRA - 1 KOR

Használati utasítás  
minden üveghez  
mellékelve van

## MÉRLEG

gyártmányokról szóló képes árjegyzéket, mely a legkülönfélébb:

EGYENSÜLY, TIZEDES ÉS SZAZADOS MÉR-  
LEGEK, GABONA, MARHA, ES HIDMÉRLEGEK,

továbbá

hitelesített súlyok és űrmértékek  
ábráit és árait tartalmazza, érdeklődőknek készséggel küldöm  
ingyen és bérmentve

Használt, hibás mérlegek javítását elvállalom.

### SCHOTOLA ERNŐ, BUDAPEST

Fő-üzlet VI., FONCIERE-PALOTA. Gyár VI., RÉVAY-UTCZA 16.  
saját ház

### Rum, Cognac, Szilvorum.

likőrök, likőrkrémek stb. az általam  
készített vegytiszta esszenciák és kom-  
pozíciókkal háziilag  $\frac{1}{8}$  sőt  $\frac{1}{4}$  rész-  
ben olcsóbban állíthatók elő, mint  
készen vett árúk. Árjegyzék és hasz-  
nálati utasítás ingyen és bérmentve.

**Baros Gábor,**

Budapest, VII. Dohány-utca 1. A. W.  
Esszenciák és Kompozíciók gyára.

### Jorgo János

órás gyári raktár Wien III 4. Rennweg Nr. 75 B



Levelezőlap elegendő, hogy gaz-  
dagon illesztett árjegyzéket in-  
gyen és bérmentve megkaphassa,  
olcsó bevasárlás céljából. Az üz-  
leti eljárás szigorúan tisztességes,  
részvétel teljesen kizárva.

Órajavítási műhely.

Mindennemű zsebórába új rugó helyezése 40 kr.  
Mindén vásárolt vagy javított óráért kezesseget  
vállalok. Kivonat a nagy árjegyzékből:  
7787. sz. legolcsóbb legjobb sirapaczióra nick.  
keltokban 36 órai járassal 30 ft.  
8089. sz. valódi ezüst panczellánc 15 gr 1 ft.  
7858. sz. ezüst remontoir, dupla fedél 5  
7988. sz. Ingaóra útművel 2 súlyal 130 cm.  
magas 11 50  
7929. sz. Jó ebresztő óra 1 20  
Sziveskedjek nevemre és házsámomra 75 B.  
Pontosan figyelni.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti cso-  
magolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.)  
díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Triesti Cognac párlati intézet (Destillerie)  
CAMIS és STOCK BARCOLÁBAN TRIEST MELLETT  
ajánlja belföldi

### GYÓGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általa-  
nos ausztriai gyógyszerészegyesület kísérleti álló-  
mása ellenőrzése alatt áll.

$\frac{1}{4}$  palaczk 5 korona  $\frac{1}{2}$  palaczk 2:60  
10 palaczk rendelésénél 10% engedmény.

Kapható: Tapolczán.

POPPER GYULA fűszerkereskedésben;

nagybani eladás a vidék részére

SATTLER JÓZSEFNÉL Nagykanizsán.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti cso-  
magolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.)  
díjmentesen megvizsgáltatni.

Vegy ellenőrzés a cs. és kir. belügyi miniszterium  
által jóváhagyott kísérleti állomás és elemiszerek vizs-  
gáló intézete által Bécs IX. Spitalgasse 31.

Vegy ellenőrzés a cs. és kir. belügyi miniszterium  
által jóváhagyott kísérleti állomás és elemiszerek vizs-  
gáló intézete által Bécs IX. Spitalgasse 31.

# Osztálysorsjegyek

kaphatók

◊◊ LÖWY B.

könyv- és papir  
kereskedésében

TAPOLCZÁN. ◊◊